

EL PROGRESO

Redacción, San José, 38

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 184

DEL EXTRANJERO

"The nightmare is over!"

La impresión primera que produjo la noticia de la dimisión del Gabinete Maura en Londres no puede apenas describirse. Es como si el mundo entero despertara de una pesadilla insuperable.

Esta es precisamente la palabra que emplean los periódicos en sus carteles anunciadores. "Spanish Cabinet resigns!" "The nightmare is over!" (¡Dimite el Gobierno español! ¡La pesadilla se ha acabado!)

Ahora puedo decir plenamente lo que he tratado de sugerir en mis artículos anteriores. Dos años más de un Gabinete Maura La Cierva, y habríamos tenido que pasar por la vergüenza definitiva de la intervención armada, en nombre de la civilización.

Hasta ahora no se habían agitado más que los socialistas y algunos diarios radicales; pero ya empezaban a interesarse en la cuestión los liberales moderados.

Se están constituyendo a toda prisa en Londres y otras ciudades inglesas Comités en defensa de las víctimas de la represión española, á imitación del Comité de París; pero constituidos por elementos más serios y de índole análoga—no enciende él el rubor?—á los que funcionan para protección de los cristianos en los Balcanes y de los negros en el Congo.

El criterio de sir Edward Grey era opuesto á esta política intervencionista, pero ya os había dicho hace dos meses que la posición de sir Grey en el Foreign Office se va debilitando día por día, á medida que la democracia va cobrando interés hacia los asuntos exteriores. En la primera crisis parcial, sir Edward habría sido reemplazado por un ministro radical, más docil á la voluntad popular, y dado el incremento que la agitación iba tomando, su término inevitable habría sido que Francia y Inglaterra de acuerdo para este asunto con Alemania, adoptasen una actitud intervencionista en las "cosas de España."

La pesadilla se ha concluido. ¿Para cuánto tiempo? Esta es ahora la cuestión. Si los liberales españoles no aprovechan este momento para depurar sus diferencias y sus codicias y organizarse en un gran partido político, no tardará en volver á surgir la pesadilla de estos tres meses.

Hay que organizarse; hay que predicar á diario; hay que multiplicar las conferencias, los mítins y los Comités. Hay que convencer á las clases medias españolas de que Maura y La Cierva tienen mentalidades incompatibles con la civilización. Hay que demostrar con firmeza que si se trata de seguir gobernando con la violencia de las bayonetas y con la supresión de las opiniones no hay fuerza humana capaz de evitar el fin de España.

Hay que diseminar ideas, á fin de que todos los españoles se avergüencen de haber caído tan bajo como para dejarse gobernar por hombres como los Sres. Maura y La Cierva.

Ramiro de Maestu.

Telegrama de adhesión

Con motivo del mitin republicano que ayer se celebró en Madrid, varios amigos y correligionarios suscribieron un telegrama de adhesión á los acuerdos de dicho mitin, que según nos comunica hoy nuestro corresponsal señor Mesa ha sido un acto brillantísimo, digno de los republicanos españoles.

La premura del tiempo por haberse decidido recoger las firmas á última hora, impidió que otros muchos entusiasmas correligionarios lo suscribieran.

El telegrama que ayer se envió dice así:

"Lerroux (Redacción El País) para mitin Jai-Alai.

Madrid.

Los republicanos de Tenerife nos adherimos efusivamente á las conclusiones del mitin que hoy celebráis, como protesta del honrado pueblo español contra las ignominias y los crímenes de la reacción. Aunque apartados de esa noble tierra, el espíritu de la democracia canaria está á vuestro lado, identificado con los ilustres campeones

de la libertad nacional, haciendo votos próxima vindicación ultrajes recibidos, vigoroso renacer energías elementos progresivos para hacernos dignos de las simpatías de Europa, que ha levantado unánime clamor contra abominables persecuciones clericales. Saludamos en vosotros ideales de redención y justicia, y os enviamos través cable ardorosos vivas Libertad, España, República.

José Suárez Guerra, presidente del Partido republicano. Rafael Calzadilla, diputado provincial. Juan M. Bailester, jefe Comité local. Patricio Estévez, Antonio Delgado Lorenzo, Alfonso Trujillo, Ramiro Dugour, concejales. José Acuña, José Ruiz Rodríguez, Antonio Exposito Mujica, ex-concejales. García Cruz, Director de EL PROGRESO. Leoncio Rodríguez, Presidente de la Juventud Republicana. Adolfo Benítez, Presidente Centro Republicano. José Naveiras, Sebastián Bencomo, Emilio Calzadilla, Francisco González Currás, Alfonso Delgado Lorenzo, Miguel Rodríguez Baeza, Emiliano García, Antonio Ajujas, José Barrera, Antonio Martí, Emiliano Trujillo, Esteban Briganty, Manuel F. García, Tomás Ruiz, José Ruiz Fierro, Deicol Morales, Agustín Gómez, Antonio Rodríguez, Rodríguez Santana, Fortunato Benítez, Basilio Martínez, Evaristo Bencomo, Ventura Padrón, Sebastián Gutiérrez, Armas, Julián González, Francisco García, Eugenio Oliva, José Rodríguez, Agustín Aguiar, Luis González, Ramón Plasencia, Ángel Plasencia, Santiago Cruz, Talavera, Manuel Ángel de la Rosa, Antonio Quintana, Recadero González, Ignacio Zamorano, Jorge López de Vergara, Francisco Acosta, Cipriano Rodríguez, Alfredo López, Heliodoro Arias, Aquilino García, Manuel Arias, Evaristo Ramos, Isauro López, Rubens Marichal, Joaquín Fernández Pajares, Francisco Martínez Viera, José Franquet.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

El mitin del Frontón

Madrid 7 (22:55).

En el Frontón Jai-Alai se ha celebrado hoy, como se había anunciado, el mitin de propaganda republicana.

Asistió un gentío enorme, que llenaba el amplísimo local.

El jefe de los radicales D. Alejandro Lerroux excusó su asistencia, leyéndose una carta de éste que fué muy aplaudida.

Detalles del mitin

El concejal republicano D. Joaquín Dícanta leyó entre atronadores aplausos una hermosa proclama de D. Benito Pérez Galdós.

La ovación que se le tributó al final fué inmensa, indescriptible.

Pronunciaron después notables discursos los señores Pl y Arsuaga, Rodrigo Soriano, Sol y Ortega y Pablo Iglesias, éste último en nombre de los socialistas.

Todos los discursos fueron interrumpidos con grandes ovaciones.

Al final tributóse una delirante ovación á todos los oradores, disolviéndose la concurrencia en medio del mayor entusiasmo.

La Unión proclamada

Entre los acuerdos más importantes del mitin celebrado hoy en el Frontón Jai-Alai figura el de la proclamación de la unión de socialistas y republicanos, acuerdo que fué recibido con entusiasmas aclamaciones.

Romeo absuelto

Se ha verificado la vista del proceso instruido contra el director de "La Correspondencia de España", señor Romeo, al que se le había juzgado por la ley de jurisdicciones.

El Consejo de guerra absolvió al señor Romeo.

Este recibe muchas felicitaciones.

Las elecciones municipales

Se ha acordado que las próximas elecciones municipales se verifiquen con arreglo al nuevo censo electoral, en la fecha designada ya por el gobierno.

Nuevas operaciones. En Melilla

Los telegramas oficiales de Melilla dicen que han continuado hoy las operaciones con excelente resultado.

Las tropas ocuparon la estratégica posición de Hidun y además el poblado de Mezquita, donde inmediatamente han comenzado las obras de fortificación.

El resultado de estas operaciones será de gran conveniencia para la campaña.

Mesa.

Orientación patriótica

NOTAS DE OPTIMISMO

Con pesimismo, con mirarlo todo del lado de las sombras, nada se mejora, ningún mal se cura. Arrostrar el peligro con mirada serena, para evitarlo ó suprimirlo, y examinar friamente los inconvenientes para anularlos y conquistar ventajas: esto es lo práctico, lo digno de ciudadanos conscientes y de celosos administradores de la cosa pública. ¿Acaso en nuestro país son todo neguras, cuyo examen deba inducirnos á desesperar del porvenir? ¿No hay en Tenerife, actuando ya, elementos valiosos que cumplan del mejor modo posible los deberes anejos á los cargos que sus conciudadanos les confiaron? Fijémonos también, y aún más que en el otro aspecto de nuestra vida social y política, en este favorable aspecto, no para creer—huelga decirlo—que ya podemos darnos por satisfechos, pero sí para fundar en estos comienzos firme esperanza en mejoramientos que no han de tardar, que si queremos, no pueden tardar.

Un detalle, entre otros asimismo significativos, de los presupuestos municipales de esta ciudad es la creación de dos grupos escolares. Sin gran esfuerzo, sin extremar el optimismo, cabe creer que en esta orientación patriótica habrán de perseverar los futuros Ayuntamientos de Santa Cruz; y esto solo, nada más que esto, es de por sí elocuente síntoma de otros adelantos indudablemente provechosos para el pueblo tinerfeño. Cuando se entra con decisión en el camino de la cultura, retroceder ó siquiera pararse no es lo que sucede con más frecuencia. El público toca sin tardanza los resultados de la innovación, y al dar sus votos no olvida quienes son los que hincaron mejores en aquel camino y quienes los que pretendieron hacerle intransitable.

Estas y otras parecidas reflexiones me estaban haciendo cuando tropezó mi vista con esta gaceta de un periódico: «El Alcalde accidental invitado por el Patronato de las Escuelas del distrito VI, visitó el local en que están instaladas. Las Escuelas tienen dos jardines de la infancia y seis grupos graduados y en cada jardín ó grupo, para una matrícula máxima de 25 escolares, hay un maestro y uno que podría llamarse lector. Estos lectores son exalumnos de la Escuela á quienes el Patronato paga como premio á su aplicación la carrera del Magisterio. En la azotea de la casa ha sido construida una espaciosa nave donde los alumnos hacen ejercicios de gimnasia moderna. Cada grupo tiene una aula propia y además hay una gran sala de actos, un gabinete antropométrico é instalaciones sanitarias individuales...» Tan acostumbrados estamos á leer que este es un país perdido, poco más civilizado que el mismísimo Rif, que cualquiera de nuestros referiría lo transcrito á Nueva York, ó Berlín, Londres ó París. Pues no, lectores míos; esto lo tenemos en

España, lo tenemos en Barcelona, y lo tendremos antes de mucho, si no me engaño, en Santa Cruz. ¿Veis cómo también aquí hay quien trabaja por la verdadera civilización, por el verdadero progreso, en el terreno sólido de los hechos y sin recurrir á extranjeras ingerencias? ¿No os dice esto cuánto podrá hacerse cuando de estas Escuelas que hoy nacen lozanías y llenas de vida salgan los que han de ser mañana gobernantes, electores y jefes de familia?

Dirán muchos que todo eso no son sino casos aislados y de ningún modo la tónica española. Pues qué, si esta fuera la tónica; ¿habría motivo para que nos propusiéramos cual modelo esas otras naciones que nos llevan enorme delantera? Fijémonos, sin embargo, en un hecho de notable importancia, y es que, de esas Escuelas las incipientes cabe esperar, dado el entusiasmo y la competencia del personal que las dirige, reformas y mejoras que aventajen á aquellas otras que hoy les sirven de regulador y tipo. Para demostrarlo me bastará, según creo, decir breves palabras con respecto á la obra realizada por un español, hombre de ciencia cuyo nombre se pronuncia en Tenerife con tanto respeto como afecto, el doctor don Luis Comenge, en la organización de las utilísimas Colonias escolares. Nadie ignora que esas Colonias, en el amplio sentido que hoy tiene la palabra, son de origen exótico; pero serán contados quienes sepan que, gracias á los desvelos y estudios del doctor Comenge, y á su incansable afán de hacer bien, las organizadas por él en Barcelona ofrecen aspectos y atienden necesidades científicas del orden psicopsicológico no ofrecidos ni atendidas en grado igual en parte alguna.

Lo más difícil es empezar, y en Santa Cruz—está el hecho á la vista de todos—ya se ha empezado. Les consta á los beneméritos iniciadores de esta campaña cultural, que será su trabajo ímprobo y casi siempre desprovisto de brillo y lucimiento; mas es seguro que no me equivoco diciendo que no es la gloria, sino el mayor bien posible de sus administrados, lo que quisieron lograr aceptando la muy honrosa representación que ostentan, y lo es también que no cejarán en su tan noble empeño contando, como cuentan, con el apoyo unánime de la opinión.

Mas, lo dijimos al principio: preciso es no detenerse ni cansarse en tan loable empresa. Hay que proseguir con fe el camino, único que existe para la redención por el gobierno propio. Siempre lo conseguido debe servir de escalón y apoyo para conseguir más é ir ascendiendo. Siempre hay que ir ensanchando el círculo, perfeccionando y aumentando la acción bienhechora de educar al pueblo, y llevando á las poblaciones hermanas de más reducidos medios é iniciativas tímidas el vigoroso impulso de la capital. *Nulla dies sine labor* tiene que ser, y será sin

duda alguna la consigna de la Unión Patriótica por todo lo que dice á los problemas educativos. Se ha hablado y seguiremos hablando mucho de «educar á las masas»; mas nada haremos de verdadera eficacia si las obras diarias no responden á esas voces que de continuo se oyen en nuestra sociedad. ¡Luz! ¡Más Luz! He ahí el supremo resorte de la victoria.

B. Santos y Vall.

Una carta

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Noviembre de 1909.

Sr. Director de EL PROGRESO. Muy señor mío: Agradeceré á usted la inserción en su ilustrado periódico de las siguientes líneas:

Hace unos días que tuve noticias de que D. José María Frago Bencomo, comentando ciertos hechos ocurridos en la Villa de Hermigua, había vertido frases que consideré ofensivas para mi persona; y al objeto de pedir á dicho señor las consiguientes explicaciones consulté con unos amigos la conducta que había de seguir, pues tratándose de aquel señor dudaba si el procedimiento que para estos casos señalan las prácticas entre caballeros era el indicado.

Sin embargo, mis amigos me decidieron á que le enviara dos señores que en mi representación exigieran de aquél las necesarias explicaciones y la contestación que recibirlos hebra convencido de que no me había equivocado al oponer resistencia á seguir el camino que en casos análogos siguen los hombres de honor.

El señor Frago no entiende de estas cosas.

La adjunta carta, cuya publicación también le suplico, demuestra cuanto dejo manifestado.

Gracias, Sr. Director, y se repite de usted atento y S. S.

Q. B. S. M.

Antonio Bencomo Padilla.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Noviembre 1909.

Sr. D. Antonio Evaristo Bencomo. Muy señor nuestro: En la conferencia celebrada á las once de esta noche con el Sr. D. José M. Frago, al objeto de dirimir la cuestión de honor pendiente entre usted y dicho señor é instarle al mismo tiempo el nombramiento de representantes con el indicado fin, dicho señor Frago nos manifestó de manera rotunda y categórica, apenas iniciado el objeto de la entrevista, que se negaba en absoluto á tratar el asunto, y que en su consecuencia no designará representante alguno, suplicándonos además diésemos por terminada toda conversación que á tal asunto se refiera.

En cumplimiento de nuestra misión que damos por terminada, participamos á usted lo ocurrido y le autorizamos para que haga de esta carta el uso que estime por conveniente.

De usted atentos y s. s. q. s. m. b., Angel Crosa, José D. Maldonado.

EL TIEMPO

Día 7 de Noviembre

Temperatura máxima á la sombra 20.5
Mínima 16.5
Oscilación. 4.0

Por los obreros agrícolas

Beneficiosa ha sido para los obreros la ley de 1.º de Enero de 1900, sobre accidentes del trabajo.

Pero los beneficios de esa ley no alcanzaban ni alcanzan aún á los obreros agrícolas, lo que es una verdadera anomalía, pues tan necesitados se hallan estos obreros de protección, como los que pertenecen á los otros ramos de la producción.

En cuantas ocasiones han podido clamar los obreros que van á la vanguardia del movimiento societario y socialista, porque se atenúa esa deficiencia, lo han hecho y han pedido á los poderes que los beneficios de la ley de

UNA CASA
se vende en la calle de Ferner de esta Capital.
Da razón,
Juan Claverie
Teobaldo Power, 12 y 14.

SOMBRERERIA
Teodoro Bolaños del Castillo
Plaza de la Constitución

Ultimas novedades para caballeros y niños.
PRECIOS MÓDICOS

Ultimas noticias
VIUDA DE GIL
13, NORTE, 13

Habiendo recibido un grandioso surtido en corsés, última novedad, se realizan todos los antes existentes en este almacén á menos precio de su costo.
También participa á su numerosa clientela que acaba de recibir los tan buscados moños de bucles y se siguen confeccionando corsés con arreglo al último figurín parisién. (15)

Fábrica del gas

Ofrecemos desde hoy al público nuestro COCK, de inmejorable calidad y propio para las cocinas de cock, á los precios siguientes:
El quintal (46 kilogramos) á pesetas 2.50.—500 kilogramos pesetas 25.—1000 kilogramos pesetas 45. (8)

Máquina de escribir
New American n.º 5

ai precio increíble de 125 pesetas. Encerrada en un precioso estuche, 140 pesetas.
Escritura visible, 78 caracteres: letras mayúsculas y minúsculas, cifras, letras acentuadas y en general todos los adelantos que se pueden encontrar en las máquinas más caras.
Informes:
ARTURO RICHARDSON,
Alfonso XIII, 11
Teléfono 108. (m)

Hotel y Restaurant de France
Cruz Verde 7 (esquina Imeldo Seris)

Se participa á nuestra distinguida clientela que desde el 23 de Octubre quedará instalado el personal de cocina y repostería recién llegado de Francia.
Dulces Paris, Madrid, gran novedad. Trabajo moderno y artístico. Ver los escaparates en lo bajo del hotel.
Especialidad en piezas montadas, ramilletes y platos de todas clases, para regalo.
Comida á todas horas.
Se sirve café leche, chocolate y té.
PRECIOS MÓDICOS.
(m) Gastón Lauvagers,

SINCLAIR HAMILTON & Co.
COVEN GARDEN MARKET
London

Esta nueva casa, que acaba de abrirse, tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios para todos los asuntos que con ella se relacionen.
QUEENS SQUARE
Liverpool
Recibe consignaciones de tomates, patatas, plátanos, cochinilla, almendras, etc.
Representante en las islas Canarias, F. Cambreling.

Se vende un trozo. Pilar. número 42.

Manuel Gómez Jardín
SASTRERIA "LAS CUATRO NACIONES"

Participo á mi numerosa y distinguida clientela que he recibido un selecto surtido de telas para invierno de superior calidad y dibujos de gran novedad, lo mismo que géneros especiales de color firme, para militares.
Se confeccionan, á medida, vestidos ESTILO CORTE SASTRE, para señoras y señoritas, con arreglo á los últimos modelos de la moda, con telas de exquisito gusto.
Trajes para jóvenes, de 12 á 18 años, desde 40 pesetas!
Especialidad en chalecos de fantasía!
7, SAN FRANCISCO, 7
(Hoy Dr. Comenge) (15)

Se vende

el yacht inglés "Chance" ganador de todas las regatas verificadas en las islas durante los años 1908 y 1909, incluso la de la Copa Interinsular.
El casco, velas y palo están en perfecto estado, tiene cámara con cuatro literas y cocina de gas.
Lo venden sus dueños porque quieren comprar otro de mayores dimensiones.



CERVEZA HAMMONIA

Es la única Cerveza que ha resistido, durante 20 años, la competencia de las demás marcas, aumentando cada día su consumo. La hay blanca y oscura.

De venta en todos los establecimientos y cafés.

Depositarios:
Hijos de Ruiz de Arteaga.

Cie. d' Assurances Générales
CONTRE L' INCENDIE
SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA LOS INCENDIOS Y LAS EXPLOSIONES

Eundada en 1819
La más antigua de las Compañías de seguros Francesas
Domiciliada en Paris, rue de Richelieu núm. 87, y en Madrid, Puerta del Sol, núm. 13
Reservas efectivas: Frs. 24.110.000

Sub Director para la isla de Tenerife:
HUGO DAVIDSON, Jesús María D

Esta Compañía ha cumplido los requisitos que marca la nueva ley de seguros de 14 de Mayo de 1909.

Julio L. Méndez
Agente de Aduanas
ALFONSO XIII, 93
Teléfono núm. 328 (2 m a)

En el Bazar Francés
4, Plaza de la Constitución, 4

se compra leña Noé, que tiene olor de rosa, de 15 á 20 Pesetas quintal, según clase.

Carbón

Coke y de Brezo, se vende á precios económicos en los almacenes de Elder Dempster y C.ª

Se arrienda

la accesoría calle Alfonso XIII, número 48, propia para establecimiento ó escritorio.
Darán razón, Hijos de Ruiz de Arteaga.

Atención

En el establecimiento de comestibles y bebidas de Manuel Arias Carmona Puerta Canseco, 40, se expenden patatas al por mayor y menor, á precios módicos.
Vinos superiores, blanco y tinto, para mesa, á 25, 30, 40 y 50 céntimos el litro.

AGRICULTORES

si queréis librar á vuestros tomates de los terribles estragos de la lagarta, pasad por la Tabacquería LA FLOR, de Angel Carrillo Frago, donde encontrareis los polvos Paris Green, que destruyen al momento toda clase de insectos, sin dañar, en lo más mínimo á la planta.
11, CONSTITUCIÓN, 11
Esquina á la calle de la Marina.

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Sacos vacíos

Se realiza una partida, propios para patatas, á precios reducidos. Informará en esta Capital, José Acuña, Ruiz de Padrón número 1.

Vinos del país,
se venden á precios económicos, garantizando su pureza, en los almacenes de Hijos de Ruiz de Arteaga. (Muelle.)

Se alquila

la accesoría de la casa calle de Ruiz de Padrón número 17, propia para depósito: En la Plaza de la Constitución número 11 (accesoria), darán razón.

La Teneduría de Libros al alcance de todos.—Precio, 2'50 Pesetas.
De venta: Imprenta García Cruz.

Pasta luminosa

para encender toda clase de carbones minerales y vegetales, con gran prontitud y economía. Precio del paquete con 12 pastillas, QUINCE CÉNTIMOS.
Unico depósito: Droguería Espinosa, Plaza de la Constitución, Santa Cruz de Tenerife. (a)

Se admiten

alumnos á las clases particulares de Cálculos, Teneduría de libros, Correspondencia y Legislación mercantil, que reanuda desde 1.º de Octubre don Luis de la Fuente y Losañez, Interventor del Banco por oposición, ex-catedrático de estas materias durante doce años en la Escuela de Artes y Oficios de Segovia, etc.

Procedimientos modernísimos y rápidos teórico-prácticos para la enseñanza de Teneduría de libros.

Los cálculos por la obra del mismo Profesor, que se vende en las principales librerías.

CLASE ESPECIAL y esencialmente práctica para Dependientes de comercio de 8 á 9 de la noche, CLASES GENERALES de 7½ á 9½ de la mañana.

En corto número de meses se aprenden los conocimientos indispensables al empleado del comercio, de bufete y de mostrador.

Honorarios módicos, Dr. Allart, 26.

Cognac REAL TESORO

Es el cognac más suave y aromático. Obtuvo grandes premios en las Exposiciones de Madrid y Zaragoza.
Pedido en cafés y tiendas de ultramarinos.
Agentes: Caulfield & Sons.

GANGA

Se venden dos Bicicletas completamente nuevas.

Para precios y demás pormenores dirigirse á la calle de Valentín Sanz, número 19. (15)

revelaban tal terror sus miradas, que Luciana creyó que había cometido una imprudencia.

Esto, sin embargo, duró muy poco.
Repúsc Jorge, se volvió á su escondite y allí se quedó inmóvil con los brazos caídos, inclinada la cabeza sobre el pecho y en actitud de absoluta postración.

Luciana se apresuró á echarse otra vez en la cama y obró acertadamente no perdiendo tiempo.

A Montmayeur figurósele que había oído ruido en la habitación, y levantándose de su sitio acercóse á la puerta y levantó el portier para asegurarse de que Luciana estaba durmiendo.

Convencióse de que la joven se hallaba de la misma manera que la dejara poco antes, y que no tenía nada que temer por aquella parte, porque no había visto nada.

Algún tiempo después y siguiendo la costumbre establecida en días anteriores, ocupó Luciana al lado de su hermana el puesto de Montmayeur.

Este se dirigió á su cuarto.
Luciana cerró con llave la puerta del de su hermana diciendo:

—Estamos solas.

Presentóse al oír estas palabras Jorge, ó mejor dicho el fantasma de éste. Tambaleándose y sosteniéndose con gran dificultad dirigióse al velador.

Con brusco movimiento se apoderó del vaso que llevó á sus labios.

Luciana que no le perdía de vista, le detuvo cogiéndole el brazo.

—¡Qué vais á hacer desdichado!—exclamó aterrada.
—Quiero beber ese jarabe destinado á Claudina, tengo sed,—contestó.

Figuróse que no era prudente fingir que dormía, porque así podía inspirar sospechas á Montmayeur si llegaba á apercibirse de lo que sucedía.

Dominada por extraordinaria excitación nerviosa oyó dar las horas, las medias horas, y los cuartos, deslizándose así la noche y huyendo el sueño de sus ojos.

Observó Montmayeur lo que estaba pasando.
—¿Por qué no queréis dormir, querida Claudina?—preguntó.

—No lo sé. Estoy rendida de cansancio, y sin embargo, no puedo pegar los ojos, no sé á qué atribuirlo.

—Tal vez si os quedaseis á oscuras dormiríais mejor.

—No lo sé.

—¿Queréis que apague la lámpara?

—No podréis leer.

—Lo mismo me dá.

—Mo. No apaguéis la lámpara, prefiero dormir con luz.

Quedóse inmóvil Claudina y cerró los ojos, y Montmayeur, mientras tanto, continuó su lectura.

De vez en cuando levantaba la cabeza y dirigía una mirada interrogadora á la enferma, y en mas de una ocasión cruzáronse las miradas de Claudina con las del asesino, y éste bajaba la cabeza.

A eso de las tres de la madrugada comprendió la enferma que el sueño iba apoderándose de ella.

—Creo que voy á quedarme dormida,—dijo ésta.
—¡Al fin!—murmuró.

Así sucedió al poco rato, y Montmayeur oyó la respiración de la joven que iba por instantes adquiriendo mayor regularidad, llegando á convertirse en un sople

Línea de Vapores Fruteros
DE
OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día	Noviembre el magnífico vapor	San Miguel
11		San Telmo
18		Segovia
25		San Lucar

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

NOTA.—Los vapores *San Miguel* y *San Telmo* ambos admiten carga para Christiania.

Para más informes dirigirse a las oficinas de
Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

COMPANIA TRASATLANTICA
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Noviembre de 1909

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires. Cádiz, Barcelona y Génova. Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, con trasbordos en la Habana para Veracruz.
MANUEL CALVO	17	Santa Cruz de la Palma. Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVERDE	28	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor *Sancho*, los jueves por la noche directo a Garachico, para regresar los sábados a Santa Cruz de Tenerife, vía Puerto de la Cruz.

Los sábados por la noche directo a la Gomera para regresar los jueves al amanecer, vía Los Silos, Garachico e Icod.

Vapor *San Sebastián*, los viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces y Tazacorte, para regresar a Santa Cruz de Tenerife vía Gomera y Puerto de la Cruz los Jueves al amanecer.

Para más informes, dirigirse a las oficinas de
Otto Thoresen, Marina, 3, (entresuelo).

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos a las 6 de la mañana, para los puertos del Sur, regresando los miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **Miller, Wolfson y C.**
Marina 3

Fé de vida.
De venta, Imprenta García Cruz.

Cia. générale Trasatlantique

El rápido vapor correo francés
Saint Laurent
saldrá de este puerto el 10 de Noviembre para la
HABANA (directamente)
Admite carga y pasajeros.
Agente R. GARCÍA, casa de
Hardisson Hermanos,
Villalba Hervás, 5 (antes Tigre).

Papel para envolver

LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MAQUINA
SINGER



LA SUPREMACIA DE LA
MAQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de
DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER,
ES LA
SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos **SINGER**
en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda a la calle de San José, núm. 36.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés
Eulani
de 5200 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 10 de Noviembre con destino a **LIVERPOOL (VIA MADERA)** con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.ª clase, 8 de 2.ª, 3000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos, pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes,
Elder Dempster & Co.
Alfonso XIII, 84.

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Libico. — Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaventura y otras curiosidades.

Precio: UNA peseta.

De venta: Imprenta García Cruz

Chargeurs réunis

PARA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El vapor francés
Amiral Jauréguiberry
deberá llegar a este puerto el 16 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros
Consignatario, R. García, casa de los señores
Hardisson Hermanos.

Vapores trasatlánticos
DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA DE CADIZ

El magnífico vapor correo español
Pío IX
de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 12 de Noviembre con destino a OPORTO, CADIZ Y BARCELONA con comodidad disponible para pasajeros y carga.

El magnífico vapor español
Catalina
de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 13 de Noviembre de paso para la **HABANA** con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agente, A. Guimerá, casa de
Elder, Dempster, & Co.
Alfonso XIII, 84.

HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que a continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE NOVIEMBRE

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Papara	Noviembre 5
	Ingeli (vía Las Palmas)	7
	German	12
	Arawa	10
	Tintagel Castle (v. Palm.)	17
	Inyati	20
Liverpool	Galicán	24
	Salamis	24
	Ruapelu	25
	Lime Branch	8
	Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dover Castle Nbre. 11 Inanda 23 Goth 25
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Corinthic	28
Cape Town y Puertos de Australia	Marathon	30
Hamburgo	Linda Woermann Nbre.	5
	Hans Woermann	5
	Macedonia	10
	Swakopmund	25
	Lucie Woermann	25
Puertos de la Costa Occidental de Africa	Kamerum	5
	Anna Woermann	5
	Eduard Woermann	15
	Eleonore Woermann Togo	17
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		
Varios		

Chargeurs réunis

Para Lisbonne, Vigo y el Havre
El magnífico vapor francés
Matte
llegará a este puerto el 13 de Noviembre.

Agentes, **Hardisson Freres.**

Sociedad de navegación LA ITALIA

El magnífico vapor correo
Ravenna
de 5500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 12 de Noviembre con destino a **GENOVA** con hueco disponible para frutos y 11 pasajeros de 1.ª clase.

Agentes,
Elder, Dempster & Co.

Interesa a los Agricultores

Para poder trabajar de noche y poder hacer el escogido de frutos como si fuera de día, no hay más solución que comprar un aparato **Sistema Puga**, con los cuales se obtiene una magnífica y potente luz con la cual no se hecha de menos el día. Hay aparatos en todas formas y a todos los precios, así mismo hay Carburo de Calcio en pedazos pequeños.

Remitimos catálogos ilustrados con los retratos de los aparatos y notas de precios a quien los pida en casa o mande sellos para el franqueo.

Dirigirse a
Luis de Puga Martínez,
en Santa Cruz de Tenerife. Taller de Mecánica, Rambla de Pulido núm. 82 (Cuatro caminos). (3)

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR DE GENOVA

El magnífico vapor correo italiano
Citta di Torino
de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 7 de Noviembre con destino a Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón y Puerto Limón con hueco disponible para pasaje y carga.

El magnífico vapor correo italiano
América
de 12000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 8 de Noviembre con destino a **BARCELONA Y GENOVA** con hueco disponible para 2000 huacales de bananas y 90 pasajeros de 1.ª clase.

Agentes, **Elder, Dempster Co.**
IMPRESA GARCIA CRUZ. SAN JOSE, 36

igual ligero y casi imperceptible que escapábase de sus labios entreabiertos.

Su sueño no debió ser con todo muy tranquilo, porque a veces, lo mismo que si experimentase alguna pesadilla, crispábanse sus manos agarrando convulsivamente las ropas del lecho, ó bien las levantaba como si con ellas quisiese apartar algún fantasma que la persiguiese.

Cerró Montmayeur el libro, dejólo sobre un mueble a su lado y se acercó lentamente al lecho deteniéndose a cada momento siempre que sus pisadas hacían crujir el entarimado.

Detúvose largo rato ante el lecho contemplando a la enferma como lo hacía todas las noches, y luego se aproximó a la puerta del cuarto de Luciana, escuchando y deteniéndose primero, y entornando enseguida para observar lo que hacía la joven.

Esta dormía, lo mismo que su hermana.

Hecho esto se dirigió hacia el velador en que estaban los jarabes y medicinas de la enferma.

En el momento mismo en que Juan de Montmayeur se alejaba de la puerta del cuarto de Luciana, bajó ésta completamente vestida de su lecho, y se acercó andando de puntillas hasta la puerta el tocador.

Esperábase allí Jorge sentado y teniendo las manos cruzadas sobre las rodillas.

En poco tiempo habíase demudado su rostro de una manera extraordinaria y con sus amoratadas ojeras que rodeaban sus pupilas hundidas, sus labios agrietados y descoloridos, daba lástima y pena verle, pues más parecía un livido cadáver que se movía automáticamente que un ser vivo y animado.

—Venid!— le dijo Luciana.

Intentó Jorge levantarse, pero le faltaron las fuerzas, y no pudiéndose sostener en pie tuvo que volver a sentarse.

—Venid!— repitió Luciana por segunda vez.—Si nos descuidamos llegaremos tarde.

—¡No puedo! ¡Imposible!— murmuró Jorge haciendo un esfuerzo.

—Apoyaos en mi brazo,— contestó Luciana.

Y con un vigor de que ni ella misma se creía capaz, le levantó, sosteniéndole desde la puerta del cuarto tocador hasta la que comunicaba con la habitación de Luciana.

Al llegar allí recobró Jorge un poco de energía, y sin dejar ni un instante de apoyarse en el brazo de Luciana, miró hacia la otra habitación levantando el pesado cortinaje que separaba a ambas.

Acercábase mientras tanto Montmayeur al velador. Desde allí dirigió una postrema mirada a la enferma, y cogiendo un vaso lleno de agua y jarabe, echó en él una fuerte dosis de polvo blanco.

Dejó el vaso en su sitio, volvióse a su sillón, y colocado al lado de una mesa, y se pudo ver que sus manos temblaban de una manera atroz al coger el libro.

Por dos veces se enjugó con un pañuelo el sudor frío que corría por su frente.

En cuanto a Jorge, daba miedo verle en aquellos momentos, porque su rostro se demudó.

Esa extraña impresión contribuía sus labios y hacía que éstos dejasen al descubierto los dientes.

En esos momentos experimentó Jorge un raptó momentáneo de locura y miró a Luciana sin reconocerla, y sus ojos se abrieron de una manera tan desmesurada,